

โครงการศึกษาหลักสูตรภาษาอังกฤษในต่างประเทศ :

กรมบังคับคดีได้รับประโยชน์อย่างไร

โดย...นายไกรสร สิงหราชวรพันธ์

บทนำ

ในปี พ.ศ.๒๕๔๕ กรมบังคับคดีได้ถูกแบ่งส่วนราชการให้สังกัดอยู่ในกระทรวงยุติธรรม ตามกฎกระทรวงแบ่งส่วนราชการกรมบังคับคดี กระทรวงยุติธรรม พ.ศ. ๒๕๔๕ โดยอาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๘ ณ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบบริหารราชการแผ่นดิน พ.ศ.๒๕๓๔ ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติระเบียบบริหารราชการแผ่นดิน(ฉบับที่ ๔) พ.ศ.๒๕๔๓ กรมบังคับคดีจึงเป็นหน่วยงานหลักที่มีอำนาจหน้าที่และภารกิจเกี่ยวกับการดำเนินการบังคับคดีแพ่ง การบังคับคดีล้มละลาย คดีฟื้นฟูกิจการของลูกหนี้ การชำระบัญชีตามคำสั่งศาลและการวางทรัพย์ เพื่ออำนวยความสะดวกให้แก่คู่ความและประชาชน ต่อมาในปัจจุบันกระแสโลกาภิวัตน์ได้แผ่กระจายไปทั่วโลก ทำให้วิทยาการและเทคโนโลยีสารสนเทศเจริญรุดหน้าไปอย่างรวดเร็ว มีการติดต่อ ค้าขาย ลงทุนข้ามชาติเพิ่มมากขึ้น อันเป็นผลมาจากรัฐบาลไทยต้องการที่จะให้ประเทศไทยได้เพิ่มขีดความสามารถในการแข่งขันกับนานาอารยประเทศ พัฒนาการค้าและการลงทุนและส่งเสริมบรรยากาศการลงทุนในประเทศ โดยเปิดประเทศให้นักลงทุนจากต่างประเทศเข้ามาลงทุนในประเทศไทย เมื่อมีนักลงทุนจากต่างประเทศเข้ามาลงทุนในประเทศไทยเพิ่มมากขึ้น ย่อมจะมีข้อพิพาททางการค้าและการลงทุนตามมา ดังนั้นจึงเป็นการยากที่จะหลีกเลี่ยงการมีคดีความข้อพิพาทเข้ามาสู่ศาลเป็นจำนวนมาก ส่งผลให้เกิดการบังคับคดีเพิ่มมากขึ้น โดยเฉพาะนับแต่ประเทศไทยประสบปัญหาวิกฤติเศรษฐกิจตั้งแต่ ปี พ.ศ. ๒๕๔๐ เป็นต้นมากฎหมายที่ใช้บังคับอยู่ไม่สามารถรองรับหรือสอดคล้องกับการแก้ไขปัญหาข้อขัดข้องเกี่ยวกับการค้าและการลงทุนได้ รัฐบาลไทยจึงมีความจำเป็นต้องแก้ไขกฎหมายเศรษฐกิจหลายฉบับตามเงื่อนไขที่ได้ตกลงกับกองทุนการเงินระหว่างประเทศ(International Monetary Fund: IMF) และธนาคารโลก(World Bank) รวมทั้งได้มีการแก้ไขประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่ง และพระราชบัญญัติล้มละลายอีกหลายฉบับ โดยมีการศึกษากฎหมายเปรียบเทียบกับกฎหมายของต่างประเทศ ซึ่งส่งผลกระทบต่อการปฏิบัติงานของ กรมบังคับคดี เนื่องจากมีการบังคับคดีเกี่ยวกับการค้าและการลงทุนเพิ่มขึ้น เอกสารสัญญา หลักฐานแห่งนี้ได้จัดทำขึ้นเป็นภาษาอังกฤษ กอปรกับคู่ความที่มาติดต่อบังคับคดีแพ่งและคดีล้มละลายเป็นชาวต่างประเทศเพิ่มมากขึ้น แม้จะมีล่าม หรือทนายความที่มีความรู้ภาษาต่างประเทศอย่างดีมาช่วยถ่ายทอด แต่ปัญหาข้อขัดข้องยังคงอยู่ ดังนั้น กรมบังคับคดีจึงต้องพัฒนาบุคลากรให้มีความรู้และความเชี่ยวชาญภาษาต่างประเทศ โดยเฉพาะอย่างยิ่งภาษาอังกฤษ

ซึ่งเป็นภาษาสากลที่ใช้ในการติดต่อสื่อสารระหว่างประเทศ เพื่อนำมาปรับปรุงพัฒนาระบบงานบังคับคดีแพ่ง ระบบงานบังคับคดีล้มละลาย คดีฟื้นฟูกิจการของลูกหนี้ การชำระบัญชีของประเทศไทยให้เป็นมาตรฐานเดียวกันและสอดคล้องกับภาวะเศรษฐกิจและสังคม อีกทั้งการที่จะพัฒนาระบบกฎหมายของประเทศไทยให้ทันสมัยและแก้ไขปัญหาเศรษฐกิจของชาติได้อย่างมีประสิทธิภาพ จำเป็นจะต้องมีการศึกษาแลกเปลี่ยนความรู้ ความคิดเห็นระหว่างประเทศไทยกับนานาประเทศ ด้วยการสนับสนุนและส่งเสริมบุคลากรของกรมบังคับคดีให้มีความพร้อมในการพัฒนาระบบกฎหมาย ระบบการตรวจสอบบัญชีและการชำระบัญชีตามคำสั่งศาล แต่เนื่องจากนิติกรและนักวิชาการบัญชีและการเงินของกรมบังคับคดี มีข้อจำกัดในการใช้ภาษาอังกฤษในการศึกษา ค้นคว้า วิเคราะห์และแนวคิดด้านการบังคับคดีและการตรวจสอบบัญชีในคดี ตลอดจนงานชำระบัญชีตามคำสั่งศาลของประเทศต่างๆ เพื่อนำมาเปรียบเทียบและประยุกต์ใช้กับประเทศไทย ดังนั้นเพื่อให้บรรลุเป้าหมายดังกล่าว ในปีงบประมาณ ๒๕๔๘ กรมบังคับคดีจึงได้ริเริ่ม โครงการพัฒนาบุคลากรโดยการนำเงินเสริมเงินงบประมาณนำมาสนับสนุนทุนการศึกษาหลักสูตรภาษาอังกฤษในต่างประเทศ โดยคัดเลือกบุคลากรทั้งตำแหน่งนิติกรและนักวิชาการบัญชีและการเงินหลายระดับจัดส่งไปศึกษาหลักสูตรภาษาอังกฤษ ณ ประเทศสหรัฐอเมริกา และประเทศสหราชอาณาจักรรวม ๔ รุ่น บัดนี้ได้สำเร็จการศึกษามาแล้ว ๑ รุ่นและมีรุ่นต่อไป กำลังจะนำความสำเร็จกลับมาเป็นกำลังสำคัญให้กรมบังคับคดี การส่งบุคลากรของกรมบังคับคดีไปศึกษาต่อต่างประเทศทำให้กรมบังคับคดีได้รับประโยชน์รวม ๔ ประการคือ บุคลากรได้รับการพัฒนาทักษะในด้านการใช้ภาษาอังกฤษอย่างถูกต้อง บุคลากรได้รับฝึกฝนในการศึกษา ค้นคว้า วิจัย สัมมนา กฎหมายต่างประเทศ การเผยแพร่ความรู้ บทความเกี่ยวกับการบังคับคดีเป็นภาษาอังกฤษให้บุคลากรของกรมบังคับคดีและประชาชน และการนำความรู้ภาษาอังกฤษมาใช้ในการปฏิบัติงานบังคับคดีและแก้ไขกฎหมายด้านการบังคับคดี

๑. บุคลากรได้รับการพัฒนาด้านทักษะในการใช้ภาษาอังกฤษอย่างถูกต้อง

การเรียนภาษาอังกฤษสำหรับนักศึกษาต่างชาติมีหลายระดับสามารถเลือกได้ตามความรู้ ความสามารถและความถนัดของผู้ศึกษา ตั้งแต่ระดับเริ่มต้น (Beginner Level) ระดับกลาง (Intermediate Level) และระดับสูง (Advance Level) ผู้ที่สนใจศึกษาสามารถสมัครเรียนได้ตามสถาบันภาษาทั้งในประเทศไทยหรือในต่างประเทศ เช่น สหราชอาณาจักร สหรัฐอเมริกา ออสเตรเลีย และนิวซีแลนด์ การศึกษาภาษาอังกฤษในประเทศไทยสามารถกระทำได้ แต่อาจได้ผลไม่เต็มที่ เพราะ การศึกษาภาษาอังกฤษในประเทศไทย มีข้อจำกัดด้านผู้สอน อาจได้รับการถ่ายทอดไม่ถูกต้อง ทำให้ การใช้ภาษาอังกฤษคลาดเคลื่อน อีกทั้งประเทศไทยไม่ได้ใช้ภาษาอังกฤษเป็นภาษาหลัก หรือภาษาที่สองในการติดต่อสื่อสารในชีวิตประจำวัน ทำให้ยากในการที่จะเข้าใจภาษาอังกฤษได้อย่างลึกซึ้ง เหมือนกับการไปศึกษาในประเทศที่เป็นเจ้าของภาษาโดยตรง เพราะผู้สอนเป็นผู้ที่มีความรู้ ความเชี่ยวชาญ

ชาญในการสอนและเป็นเจ้าของภาษา (Native Speaker) ซึ่งจะทำให้ผู้ศึกษาสามารถเรียนรู้ได้รวดเร็ว เข้าถึงรากเหง้าของภาษาอังกฤษ รวมทั้งได้ศึกษาถึงวัฒนธรรม ขนบธรรมเนียม จารีตประเพณีต่างๆ ของประเทศที่ใช้ภาษาอังกฤษเป็นภาษาหลักได้เป็นอย่างดี

กรมบังคับคดีได้ตระหนักถึงปัญหาดังกล่าวจึงได้จัดส่งข้าราชการไปศึกษาหลักสูตรภาษาอังกฤษในต่างประเทศ โดยคัดเลือกผู้ที่จะไปศึกษาหลักสูตรภาษาอังกฤษจากบรรดาข้าราชการหลายระดับ ผู้สมัครจะถูกทดสอบการใช้ภาษาอังกฤษจากคณะกรรมการว่ามีความรู้ภาษาอังกฤษในการติดต่อกับชาวต่างประเทศได้พอสมควร หลังจากนั้นผู้ที่ผ่านการคัดเลือกเพื่อขอรับทุนโครงการการศึกษาหลักสูตรภาษาอังกฤษ ณ ต่างประเทศ จะต้องติดต่อหาสถาบันการศึกษาภาษาอังกฤษด้วยตนเอง ทั้งในสหรัฐอเมริกาและสหราชอาณาจักร เพื่อที่จะเลือกไปศึกษาหลักสูตรภาษาอังกฤษให้เหมาะสมกับตนเองและสอดคล้องกับเป้าหมายที่กรมบังคับคดีได้วางไว้ เมื่อหาสถานศึกษาได้แล้วจะต้องนำมาเสนอต่อคณะกรรมการพิจารณาอนุมัติหลักสูตร หลังจากได้รับอนุมัติแล้วจึงจะเดินทางไปศึกษาได้ ผู้ได้รับทุนการศึกษาหลักสูตรภาษาอังกฤษของกรมบังคับคดีรุ่นแรกส่วนใหญ่จะเลือกไปศึกษาต่อ ณ ประเทศสหราชอาณาจักร เนื่องจาก สหราชอาณาจักรเป็นประเทศแม่แบบของภาษาอังกฤษ ซึ่งมีสถาบันการศึกษาที่มีคุณภาพสูงได้รับการรับรองจาก British Council มากมาย



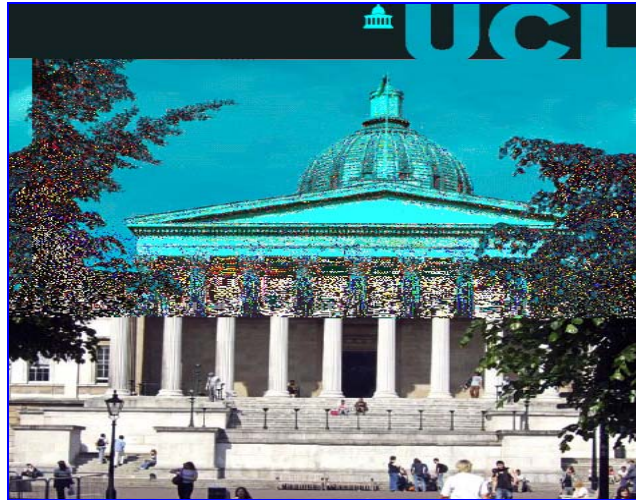
การเรียนภาษาอังกฤษในต่างประเทศแบ่งการเรียนการสอนออกเป็น ๒ ประเภทใหญ่ๆ คือ การเรียนภาษาอังกฤษเพื่อมุ่งในการทดสอบวัดระดับความรู้ภาษาอังกฤษสำหรับนักศึกษาต่างชาติ (IELTS/TOEFL) กับ การเรียนภาษาอังกฤษสำหรับวัตถุประสงค์ทางวิชาการ (English for Academic Purposes) ซึ่งประโยชน์ ที่ได้รับจะแตกต่างกัน ยกตัวอย่างประเทศสหราชอาณาจักรในปัจจุบัน มีการเปิดการเรียนการสอนภาษาอังกฤษสำหรับวัตถุประสงค์ทางวิชาการ (English for Academic Purposes) ตามมหาวิทยาลัยต่างๆ มากมาย โดย แต่ละมหาวิทยาลัยจะมีสถาบันภาษาของตนเอง จัดหลักสูตรการเรียนการสอนภาษาอังกฤษเพื่อคัดเลือกนักศึกษาต่างชาติเข้าศึกษาต่อมหาวิทยาลัยเอง โดยมีเป้าหมายที่จะเตรียมความพร้อมให้นักศึกษาต่างชาติได้คุ้นเคยกับระบบการเรียนการสอนในมหาวิทยาลัยอีกทั้งยังเป็นการส่งเสริมสนับสนุนให้นักศึกษาต่างชาติได้เข้าเรียนในมหาวิทยาลัยในระดับที่สูงขึ้นอย่างมีประสิทธิภาพ ตัวอย่างเช่น สถาบันภาษาของมหาวิทยาลัยคอลเลจ

ลอนดอน (University College London Language Centre-UCL Language Centre) ซึ่งตั้งอยู่
ถนน Gower Street กรุงลอนดอน สหราชอาณาจักร



สถาบันภาษาของมหาวิทยาลัยคอลเลจลอนดอน มีหลักสูตรการศึกษาภาษาอังกฤษหลายประเภทอันได้แก่ หลักสูตรภาษาอังกฤษ ๑๒ week- Pre-Sectionals English Language Course เริ่มศึกษาระหว่างเดือนมิถุนายน-กันยายน เป็นการศึกษาทักษะภาษาอังกฤษเกี่ยวกับการพูด การฟัง การอ่านและการเขียนทางวิชาการ โดยมุ่งเน้นฝึกทักษะการสัมมนาและให้เชี่ยวชาญในการนำเสนออย่างเป็นทางการ การฟังบรรยายทางวิชาการ ฝึกประสิทธิภาพในการจดบันทึก การฝึกทักษะในการอ่านเร็ว และมีประสิทธิภาพจากบทความทางวิชาการ การเขียนบทความทางวิชาการ ตลอดจนมุ่งเน้นการปรับปรุงและความรู้ในการใช้ไวยากรณ์ภาษาอังกฤษอย่างแม่นยำ ฝึกการออกเสียง และเพิ่มพูนคำศัพท์ภาษาอังกฤษเพื่อเตรียมความพร้อมให้นักศึกษาต่างชาติฝึกฝนการใช้ภาษาอังกฤษอย่างถูกต้องและแม่นยำในการที่จะเข้าศึกษาต่อในชั้นอุดมศึกษา และบัณฑิตวิทยาลัย หากนักศึกษาสามารถผ่านการทดสอบหลักสูตรดังกล่าวโดยได้คะแนนเฉลี่ยร้อยละ ๖๕ ถึงร้อยละ ๗๕ จะสามารถสมัครเข้าไปศึกษาต่อมหาวิทยาลัยในกำกับของมหาวิทยาลัยลอนดอน (University of London) อันประกอบด้วย มหาวิทยาลัยคอลเลจลอนดอน (University College London-UCL) ลอนดอนสคูลออฟอีโคโนมิกส์ แอนด์ โพลิติคอลไซน์ (London School of Economics and Political Science-LSE) คิงส์คอลเลจลอนดอน (King's College London) ควีนแมรี (Queen Mary, University of London) อิมพีเรียลคอลเลจ ลอนดอน (Imperial College London) และเบิร์กเบ็ค (Birkbeck) เป็นต้น นอกจากนี้ยังมีหลักสูตร Diploma in English for Academic Purposes Course ซึ่งเป็นหลักสูตรระยะยาว ๑ ปีการศึกษา (Full-time one year) โดยสถาบันภาษาของมหาวิทยาลัยคอลเลจลอนดอน (University College London Language Centre-UCL Language Centre) ได้จัดโครงสร้างการศึกษาและเนื้อหาหลักสูตร ออกเป็น ๓ ระยะ คือ

ระยะที่ ๑ ระหว่างเดือน กันยายน- ธันวาคม ศึกษาทบทวนความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับภาษาอังกฤษก่อนที่จะมุ่งตรงไปศึกษาภาษาอังกฤษสำหรับวัตถุประสงค์ทางวิชาการ เพื่อเสริมสร้างความเชื่อมั่นในการศึกษา คณิตศาสตร์ และพัฒนากลยุทธ์ในการศึกษด้วยตนเอง



ระยะที่ ๒ ระหว่างเดือน มกราคม – มีนาคม ศึกษาภาษาอังกฤษสำหรับวัตถุประสงค์ทางวิชาการ โดยมุ่งเน้นความสำคัญในการคณิตศาสตร์และพัฒนาทักษะในการเขียนบทความทางวิชาการและทักษะในการนำเสนอ

การรวบรวมทักษะการศึกษา คณิตศาสตร์ ของหลักสูตรระยะที่ ๑ และ ๒ ประกอบด้วย

- การเขียนบทความทางวิชาการ
- การอ่านบทความทั่วไป บทความวิชาการและบทความพิเศษ
- การฟังการบรรยายและการจดบันทึกคำบรรยาย
- การอภิปราย สัมมนาและการนำเสนอ
- การคณิตศาสตร์ทางวิชาการ
- การพัฒนาในการใช้ไวยากรณ์ การใช้ศัพท์ทั่วไปและวัตถุประสงค์ทางวิชาการ
- การเตรียมพร้อมในการทดสอบทักษะภาษาอังกฤษสำหรับนักศึกษาต่างชาติ (IELTS)

ระยะที่ ๓ ระหว่างเดือน เมษายน – มิถุนายน ศึกษาโดยมุ่งเน้นการวิจัยค้นคว้าทางวิชาการ การอ่าน การเขียน และรับผิดชอบโครงการศึกษาวิจัยค้นคว้าทางวิชาการ การจัดกลุ่มสัมมนา อภิปรายและนำเสนอเนื้อหาเกี่ยวกับเรื่องที่ศึกษาวิจัยค้นคว้าทางวิชาการ

ระหว่างการศึกษาภาษาอังกฤษที่สถาบันภาษาของมหาวิทยาลัยคอลเลจลอนดอน (University College London Language Centre-UCL Language Centre) นักศึกษาจะต้องฝึกเขียนบทความทางวิชาการที่เกี่ยวข้องกับสาขาวิชาที่ต้องการศึกษาต่อไปในอนาคต โดยมีอาจารย์ให้คำแนะนำ (Tutor) ซึ่งเป็นคนชนชาติอังกฤษโดยกำเนิด (English Native speaker) และมีความเชี่ยวชาญในการสอนภาษาอังกฤษ หลังจากที่ได้ศึกษาหลักสูตรภาษาอังกฤษดังกล่าวแล้ว นักศึกษาทุกคนจะต้องทำการทดสอบทักษะในการเรียนในแขนงวิชาต่างๆของหลักสูตร 12 Week-Pre-Sectionals English Language Course และ หลักสูตร Diploma in English for Academic Purposes Course เมื่อสำเร็จการศึกษาแล้ว นักศึกษาสามารถนำทักษะความรู้ภาษาอังกฤษไปต่อยอดสมัครเข้าเรียนชั้นอุดมศึกษา หรือชั้นบัณฑิตศึกษา รวมทั้งนำกลับไปใช้ปฏิบัติงานในที่ทำงานต่อไปได้อย่างถูกต้อง แม่นยำและมีประสิทธิภาพ

๒. บุคคลากรได้รับฝึกฝนในการศึกษา ค้นคว้า วิจัย สัมมนากฎหมายต่างประเทศ

นักศึกษาหลักสูตรภาษาอังกฤษจะได้รับการฝึกฝนในการศึกษาความรู้ด้านการแพทย์วิทยาศาสตร์ เศรษฐกิจ สังคม การเมือง กฎหมาย จารีตประเพณี ศิลปะและวัฒนธรรม ซึ่งสถาบันภาษาจะฝึกฝนให้นักศึกษาได้อ่านบทความวิชาการเป็นภาษาอังกฤษ อ่านหนังสือพิมพ์ วารสารวิชาการ (Academic Journal) ฟังวิทยุ แถบเสียง(Cassette Tape) สื่อการเรียนการสอน ชมโทรทัศน์ แถบภาพคำบรรยายวิชาการ (Video Cassette Tape) ชมสารคดี ฝึกการสนทนาและการนำเสนอในการสัมมนา ได้เถียงทางวิชาการ ทักษะศึกษานอกสถานที่ ค้นคว้าตำราในห้องสมุด ค้นคว้าข้อมูลทางอินเทอร์เน็ตและนำมาเขียนบทความภาษาอังกฤษ ยกตัวอย่างเช่น หากนักศึกษาประสงค์จะศึกษาต่อปริญญาโทด้านกฎหมายธุรกิจ จะต้องเขียนบทความภาษาอังกฤษเกี่ยวกับกฎหมายล้มละลาย กฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่ง กฎหมายทรัพย์สินทางปัญญาและการค้าระหว่างประเทศ หลายเรื่อง อาทิเช่น กฎหมายขัดกันเกี่ยวกับเขตอำนาจศาลเหนือข้อพิพาททางแพ่งและพาณิชย์ระหว่างสหราชอาณาจักรกับประเทศไทย(Conflict of laws related to jurisdiction over civil and commercial disputes between the United Kingdom and Thailand) ข้อเด่นและข้อด้อยของกฎหมายล้มละลายข้ามชาติ: ควรจะบัญญัติเป็นกฎหมายในประเทศไทยหรือไม่ (Advantages and disadvantages of Cross-Border Insolvency law and whether or not it should be legislated in Thailand) อัตราที่เพิ่มขึ้นของคดีล้มละลายบุคคลธรรมดาในอังกฤษและแคว้นเวลส์คือจุดอ่อน

ของกฎหมายล้มละลาย (Increasing rate of personal insolvencies in England and Wales is regarded as Bankruptcy Law weakness) สิทธินักแสดง: กฎหมายทรัพย์สินทางปัญญาของอังกฤษ ควรจะปกป้องสิทธินักแสดงหรือไม่ (Performers' rights: Should rights in performances be protected by law in the United Kingdom) และการถ่ายโอนอำนาจของเจ้าพนักงานบังคับคดีของประเทศไทย : การวิเคราะห์ระบบของอังกฤษเป็นต้นแบบของการปฏิรูป (Transformation of Thai executing officers' power: an analysis of the English model as a paradigm for reform) หลังจากนั้น นักศึกษาจะนำบทความที่เขียนมานำเสนอและโต้เถียงในที่ประชุม (Presentation and discussion) ซึ่งเป็นการฝึกฝนให้นักศึกษาได้มีทักษะในการค้นคว้า วิจัย สัมมนาทางวิชาการ ให้มีความเชี่ยวชาญเพิ่มมากขึ้น สามารถนำไปใช้ในการประชุมระดับนานาชาติ นอกจากนี้สำหรับบุคลากรของกรมบังคับคดี เมื่อได้ศึกษาแล้วสามารถนำไปใช้ในการศึกษา ค้นคว้า วิจัยกฎหมายล้มละลาย กฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่งภาคบังคับคดีระหว่างประเทศ เพื่อนำไปปรับปรุงแก้ไข พัฒนากฎหมายล้มละลาย กฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่ง กระบวนและระเบียบต่างๆ นอกจากนี้ยังสามารถช่วยกรมบังคับคดีในการส่งเสริมความร่วมมือระหว่างประเทศในการศึกษา ดูงาน แลกเปลี่ยนความรู้กฎหมายล้มละลาย กฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่งภาคบังคับคดีระหว่างประเทศ หรือโครงการลงนามข้อตกลงความร่วมมือระหว่างกรมบังคับคดีกับหน่วยงานต่างประเทศต่อไปในอนาคต

๓. การเผยแพร่ความรู้ บทความเกี่ยวกับการบังคับคดีเป็นภาษาอังกฤษให้บุคลากรของกรมบังคับคดีและประชาชน

ผู้ได้รับทุนการศึกษาไปศึกษาหลักสูตรภาษาอังกฤษ ในต่างประเทศ เมื่อสำเร็จการศึกษามาแล้ว สามารถนำความรู้ด้านภาษาอังกฤษ กลับมาถ่ายทอดความรู้ให้ข้าราชการ พนักงานราชการ ลูกจ้างของกรมบังคับคดี เพื่อเสริมสร้างความรู้ ความเข้าใจด้านการบังคับคดีแพ่งและการบังคับคดีล้มละลาย การชำระบัญชีของต่างประเทศในเชิงลึก รวมทั้งเป็นการเปิด โลกดทัศน์และสร้างวิสัยทัศน์ในการปฏิบัติงานให้มีประสิทธิภาพและประสิทธิผลมากยิ่งขึ้น การนำแนวคิดและวิธีการใหม่ๆ มาประยุกต์ใช้กับประเทศไทย โดยการแบ่งปันความรู้ให้กับบุคลากร ของกรมบังคับคดี(Knowledge Sharing) อีกทั้ง ผู้ได้รับทุนการศึกษารายภาษาอังกฤษสามารถแปลบทความกฎหมายล้มละลาย กฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่งภาคบังคับคดีของต่างประเทศจากภาษาอังกฤษเป็นภาษาไทย เผยแพร่ลงในวารสารกรมบังคับคดี วารสารวิชาการต่างๆ จัดทำคู่มือการติดต่อราชการกรมบังคับคดี และแผ่นพับเป็นภาษาอังกฤษ เผยแพร่บทความด้านการบังคับคดีแพ่งและคดีล้มละลายเป็นภาษาอังกฤษลงในเว็บไซต์ของกรมบังคับคดี ให้เป็นที่รู้จักกว้างขวางยิ่งขึ้นทั้งในและต่างประเทศ เพื่อให้ประชาชนได้ศึกษาหาความรู้และเข้าใจใน

ระบบการบังคับคดีแพ่งและการบังคับคดีล้มละลาย รวมทั้งสามารถเป็นตัวแทนของกรมบังคับคดีในการไปเป็นวิทยากรบรรยายความรู้เกี่ยวกับการบังคับคดีแพ่ง การบังคับคดีล้มละลาย การชำระบัญชีให้กับหน่วยงานต่างๆเป็นภาษาอังกฤษ

นอกจากนี้ ในแผนงานพัฒนาการบริหารจัดการของกรมบังคับคดีในอนาคตอันใกล้นี้ จะมีการจัดทำโครงการพัฒนาประสิทธิภาพบุคลากรกรมบังคับคดีที่ต้องใช้ภาษาอังกฤษในการปฏิบัติงาน โครงการจัดระบบการให้บริการแก่ชาวต่างประเทศ และ โครงการจัดทำข้อมูลและเผยแพร่ข้อมูลการขายทอดตลาดเป็นภาษาอังกฤษเผยแพร่ทางแผ่นพับ และเว็บไซต์ของกรมบังคับคดี ต่อไป



๔. การนำความรู้ภาษาอังกฤษมาใช้ในการปฏิบัติงานบังคับคดีและแก้ไขกฎหมายด้านการบังคับคดี

ผู้ได้รับทุนการศึกษาภาษาอังกฤษในต่างประเทศของกรมบังคับคดี จะนำความรู้ภาษาอังกฤษที่ได้รับ นำมาใช้ในการติดต่อสื่อสาร ประสานงานกับชาวต่างประเทศที่มาติดต่อราชการที่กรมบังคับคดี ให้การต้อนรับ บรรยายสรุปเป็นภาษาอังกฤษให้กับชาวต่างประเทศที่มาศึกษาดูงานที่กรมบังคับคดี เป็นตัวแทนของกรมบังคับคดีไปเข้าร่วมในการประชุม สัมมนา อบรม กฎหมายล้มละลาย กฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่งภาคบังคับคดีกับองค์การระหว่างประเทศ สภาเจ้าพนักงานบังคับคดีระหว่างประเทศ สมาคมเจ้าพนักงานพิทักษ์ทรัพย์ระหว่างประเทศ และเข้าร่วมประชุมนานาชาติ เช่น การส่งผู้สำเร็จการศึกษาหลักสูตรภาษาอังกฤษจากต่างประเทศไปเป็นตัวแทนของกรมบังคับคดี ในการประชุมสัมมนาเวทีระดมความคิดทางกฎหมายกลุ่มประเทศอาเซียน ครั้งที่ ๓ เรื่อง การพัฒนากฎหมายการค้าระหว่างประเทศในกลุ่มประเทศสมาชิกอาเซียน(International Trade Law Development among ASEAN member Countries) การสัมมนาดังกล่าว จัดโดยสำนักงานกิจการยุติธรรม สถาบันวิจัยและพัฒนากระบวนการยุติธรรม กระทรวงยุติธรรม แห่งราชอาณาจักรไทย ได้ร่วมกับกระทรวงยุติธรรมแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ในระหว่างวันที่ 11-13 กันยายน 2549 ณ โรงแรมรอยัลแม่โขง จังหวัดหนองคาย โดยมี รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงยุติธรรม รองปลัดกระทรวงยุติธรรม ผู้พิพากษา พนักงานอัยการ อนุญาโตตุลาการ คณาจารย์ทาง

กฎหมาย ผู้เชี่ยวชาญด้านกฎหมายการค้าระหว่างประเทศ เจ้าหน้าที่งานบังคับคดี นักกฎหมายภาครัฐและเอกชน ทนายความ จากประเทศต่างๆ ในภูมิภาคอาเซียนรวม ๑๐ ประเทศ อาทิเช่น สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ราชอาณาจักรกัมพูชา สาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม สหภาพพม่า สาธารณรัฐสิงคโปร์ มาเลเซีย สาธารณรัฐอินโดนีเซีย เนการาบรูไนดารุสซาลาม สาธารณรัฐฟิลิปปินส์ และราชอาณาจักรไทย เข้าร่วมการสัมมนาแสดงความคิดเห็นทางกฎหมาย และได้เชิญข้อกฎหมายการค้าระหว่างประเทศ แสวงหาแนวทางการปฏิบัติ รวมทั้งการบังคับตามคำตัดสินของอนุญาโตตุลาการและคำพิพากษาของศาลระหว่างประเทศ และในเดือนพฤศจิกายน 2550 กรมบังคับคดี กระทรวงยุติธรรม ร่วมกับสมาคม เจ้าหน้าที่งานพิทักษ์ทรัพย์สินระหว่างประเทศจะได้ร่วมกันเป็นเจ้าภาพจัดประชุมนานาชาติว่าด้วยการปฏิรูประบบกฎหมายล้มละลายในประเทศไทย นับเป็นโอกาสอันดีของผู้ที่ได้รับทุนไปศึกษาหลักสูตรภาษาอังกฤษในต่างประเทศจะได้นำความรู้ที่ได้รับมาใช้ในการต้อนรับเจ้าพนักงานพิทักษ์ทรัพย์สินและนักกฎหมายของประเทศต่างๆ ทั่วโลกที่จะเดินทางมาเข้าร่วมการประชุมดังกล่าว ได้อย่างมีประสิทธิภาพ

บทสรุป

การที่กรมบังคับคดีได้เล็งเห็นความสำคัญ ในการพัฒนาบุคลากร โดยการจัดสรรทุนการศึกษาและจัดส่งข้าราชการไปศึกษาต่อหลักสูตรภาษาอังกฤษในต่างประเทศ นับเป็นการตัดสินใจที่ดำเนินไปในทิศทางที่ถูกต้องของผู้บริหารและคุ้มค่ากับค่าใช้จ่ายของรัฐ ทำให้เกิดประโยชน์ต่อกรมบังคับคดีและประชาชนที่มาติดต่อราชการที่กรมบังคับคดีหลายประการ อาทิเช่น ในด้านบุคลากรได้รับการพัฒนาทักษะในด้านการใช้ภาษาอังกฤษอย่างถูกต้องเพื่อนำไปใช้กับ ชาวต่างประเทศ บุคลากรได้รับฝึกฝนในการศึกษา ค้นคว้า วิจัย สัมมนากฎหมายต่างประเทศ การนำความรู้ภาษาอังกฤษมาใช้ในการปฏิบัติงานบังคับคดีและแก้ไขกฎหมายด้านการบังคับคดี เพื่อนำมาปรับปรุงการปฏิบัติงานด้านการบังคับคดีและแก้ไขกฎหมายด้านการบังคับคดีและเพื่ออำนวยความสะดวกให้ เกิดความเป็นธรรมแก่ประชาชน รวมทั้งมีการเผยแพร่ความรู้ บทความเกี่ยวกับการบังคับคดีเป็นภาษาอังกฤษให้บุคลากรของ กรมบังคับคดีและประชาชน นับเป็น โครงการที่ดี คุ้มค่าในการพัฒนาศักยภาพของบุคลากร องค์กรและประชาชนจะได้รับอรรถประโยชน์สูงสุด จึงควรมีการดำเนินการและส่งเสริมการพัฒนาความรู้ให้กับบุคลากรของกรมบังคับคดีอย่างต่อเนื่อง ผลประโยชน์ที่กรมบังคับคดีจะได้รับตามมาก็คือ เป็นองค์กรหลักในการบังคับคดี รวดเร็ว โปร่งใส เป็นธรรม เป็นองค์กรแห่งการเรียนรู้ และเป็นที่ยิ่งของประชาชนตลอดไป.